

W MISIOWYM LESIE



Bal dla wielkiego dębu, czyli zamieszanie na polanie

Wiersze
Rachel Piercey

Ilustracje
Freya Hartas

Przekład
Maciejka Mazan



Nasza Księgarnia

DZIEŃ DOBRY!

W ięc gdy się zjawiał znów rój pszczoł
brzęcący na polanie
i gdy się zbudził wielki dąb,
zadałem mu pytanie:

„Czy zechcesz zdradzić mi swój wiek,
o dębie nad dębami?”

On na to: „Mija pięćset lat,
od kiedy jestem z wami”.

Co znajdziecie
wokół przebudzonego
dębu

- MISIA porównującego malutki żołędź z potężnym dębem
- RODZINĘ WIEWIÓREK chrupiącą resztki zimowych zapasów
- liczbę 500 z LEŚNYCH DZWONKÓW

- KRÓLICZKA i KRETA podziwiających pień dębu
- PANIĄ WĄŻ w kapeluszu
- PROFESOR SOWĘ dającą wykład o drzewach
- sześć głodnych GAŚIENIC

- chmurę PYŁKU
- PAJĘCZYCĘ przędącą sieć
- kolumnę MRÓWEK
- ŻABĘ uczącą biologii

- JELONKI z sadzonką dębu
- siedem PSZCZOŁ pożywiających się na dębie
- PROMIENIE SŁOŃCA przenikające przez gałęzie

- trzy MŁODE DĄBKI, które niedawno przebiły się przez leśne poszycie
- DZIĘCIOŁA stukającego w pień dębu
- BABCIE NIETOPERZOWĄ i DZIADKA NIETOPERZA pod kocykiem z kory

ODLICZANIE DNI

Już niecierpliwie liczę dni.
Płyn, czasie! Dość czekania!
Lecz wciąż zostało tyle spraw
do zorganizowania:

napisać sztukę, przynieść sto
przeróżnych rekwizytów
i zaplanować cały dzień –
od samiutkiego świtu!



Co znajdziecie
podczas odliczania
do wielkiego dnia

- MISIA zbierającego pomysły do sztuki o DĘBACH
- ZESPÓŁ KWIAT PAPROCI na próbie
- BABCIE NIETOPERZOWĄ i DZIADKA NIETOPERZA składających serwetki
- TATĘ MISIA uczącego BRACISZKA i SIÓSTRZYZKĘ MISIA, jak zawiązać kokardkę
- KRÓLICZKA i dwa LISKI planujące bal
- JELONKI liczące pożyczone sztucze
- spadające z drzew JESIENNE LIŚCIE
- trzy MYSZKI przymierzające kostiumy

- RODZINĘ GOŁĘBI myjącą słomki wielorazowego użytku
- MAMĘ ŁANIĘ i MYSIEGO TATĘ z listą spraw do załatwienia
- PRĘGOWCE robiące wzorki na papierze do pakowania

- WIEWIÓRCZĄTKA układające w piramidki miski, talerze i kubki
- piętnaście pięknie zapakowanych PREZENTÓW
- DZIADKA ROPUCHA i DZIĘCIOŁA zaplątanych w chorągiewki

- MAMĘ LISICĘ i RODZINĘ ŁASIC malujących dekoracje
- TATĘ SZOPA PRACZA i BABCIE KRÓLICZKĘ szyjących kostiumy
- WIEWIÓRKI i SKUNKSY wypisujące kartki z życzeniami



Tytuł oryginału angielskiego *Brown Bear Wood: Grand Old Oak and the Birthday Ball*

Text © 2023 Rachel Piercey
Illustrations © 2023 Freya Hartas

First published in 2023 by Magic Cat Publishing, an imprint of Lucky Cat Publishing Ltd.

© Copyright for the Polish translation by Maciejka Mazan, 2024
© Copyright for the Polish edition by Wydawnictwo „Nasza Księgarnia”, 2024

 **Wydawnictwo
NASZA KSIĘGARNIA**

05-075 Warszawa-Wesoła, ul. Apteczna 6
e-mail: naszaksięgarnia@nk.com.pl
tel. 22 643 93 89

Sprzedaż wysyłkowa: tel. 22 641 56 32
e-mail: sklep.wysylkowy@nk.com.pl

www.nk.com.pl

Redaktor prowadząca **Katarzyna Piętka, Joanna Wajs**
Opieka redakcyjna **Magdalena Korobkiewicz**
Korekta **Zuzanna Hertig**
Redakcja techniczna i adaptacja DTP **Karia Korobkiewicz**

ISBN 978-83-10-14036-4

Wydawnictwo „Nasza Księgarnia”, Warszawa 2024
Wydanie pierwsze
Druk: EDICA Sp. z o.o., Poznań

